

61.149.221.131-HL45R说明书-A1

105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm



HL45R
MULTIPURPOSE FOCUSABLE
INDUCTION HEADLAMP

**1000 LUMENS MAX
OUTPUT**

**220 METERS MAX
BEAM DISTANCE**

(ENGLISH)FENIX HL45R HEADLAMP

● 1000 lumens maximum output, 220 meters maximum beam distance, utilizes one Luminus SFT25R cold white LED and one OSRAM GR Q5SPA1.23 red LED with a life span of 50,000 hours each.
● Rotary switch and electronic switch combination for lockout function, mode switching, and output control.
● Rotatable focus ring for switching between spotlight and floodlight.
● Gesture-sensing function - the headlamp can be turned on or off with a wave of the hand.
● Powered by a 1900mAh battery and compatible with three AAA batteries, USB Type-C charging.
● High-quality aluminum alloy constructed from cast, rugged and reliable with great thermal performance.
● IP66-rated protection and 1 meter impact resistance.
● Headlamp (including mount): 3.08" x 1.97" x 1.757/8.2" x 40.5 x 44.5 mm.
● Weight: 4.89 oz/133 g (including battery and headband).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/off
On: With the lamp locked, turn the rotary switch clockwise from "OFF" to any designated mode to unlock and turn on the lamp.
With the lamp unlocked, press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to turn on the lamp.
Off: With the lamp turned on, press the rotary switch counterclockwise to "OFF" to turn the lamp off. Alternatively, you can press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to turn off the lamp.

Mode Switching
With the lamp turned off, turn the rotary switch clockwise to cycle through the modes: White light mode → Red light mode.

Output Selection
White light mode: With the lamp turned on, single click the electronic switch to cycle through Low → Med → High → Turbo.
Red light mode: In Red light mode, single click the electronic switch to cycle through Low → Med → High → Flash.

Gesture-sensing Function
On: With the lamp turned off, press and hold the electronic switch for 6 seconds, and the lamp will flash twice at the Low output of Red light mode, indicating that the function is enabled.
Off: With the lamp turned off, press and hold the electronic switch for 6 seconds, and the lamp will flash eight times at the Low output of Red light mode, indicating that the function is disabled.

警告

● 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
● 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
● 请勿将本灯具直接照射易燃物体，以免造成火灾或引发爆炸！
● 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
● 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，避免烫伤！
● 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境中时，请将旋钮旋至锁定状态或将灯具内的电池取出，以防止该触点灯具引起火灾！
● 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯具！

(中文) FENIX HL45R头灯

● 最高亮度1000流明，最远射程220米
● 搭载一颗Luminus SFT25R 冷白光 LED，1颗OSRAM GR Q5SPA1.23红光LED，寿命50000小时
● 旋钮+按键组合式开关设计，可锁定及快速切换模式和档位亮度
● 旋转调焦环可切换聚、泛光，满足不同场景的照明需求
● 具有手势感应功能，挥手即可开灯或关灯，无接触式操控
● 双重供电方式，标配一节1900mAh聚合物电池，兼容3节AAA电池
● 支持Type-C直充
● 铝合金材质前壳，坚固耐用，散热能力强
● 具备IP66级防尘及一米抗跌落能力
● 产品尺寸(含支架): 78.2毫米(长) × 44.5毫米(宽) × 50毫米(高)
● 重量: 133克(含电池、头灯带)

操作说明

开/关机:
锁定状态下，从 "OFF" 档位顺时针旋转旋钮至任意模式解锁开机；
非锁定状态下，长按侧面解锁5秒开机。
关机:
非锁定状态下，从任意模式逆时针旋转旋钮至 "OFF" 档位锁定关机或长按侧面解锁5秒关机。

模式切换
关机状态下，顺时针旋转旋钮，头灯按照锁闭至白光至红光顺序切换模式。
档位切换
白光模式: 开机状态下，单击侧面按键，按照低亮→中亮→高亮→极亮的顺序循环调节档位。
红光模式: 红光状态下，单击侧面按键，按照低亮→中亮→高亮→闪烁的顺序循环调节档位。

手势感应功能
开启: 关机状态下，长按侧面电子按键6秒，头灯以红光模式5m内闪烁1秒 (2次)，表示感应功能开启。
关闭: 关机状态下，长按侧面电子按键6秒，头灯以红光模式5m内闪烁2秒 (8次)，表示感应功能关闭。

手势感应开/关机:
An: 当手感应功能开启时，若长按按钮0.5秒关机，则不响应手势感应操作。

警告

● NICHT in der Reichweite von Kindern aufbewahren!
● NICHT in die Augen leuchten oder Personen direkt anstrahlen!
● NICHT in der Nähe von leicht entzündlichen Objekten einsetzen, die hohe Temperatur der Lampe könnten diese entzünden!
● NICHT anders verwenden wie vorgesehen (z.B. halten der Lampe mit dem Mund kann im Falle eines Defekts zu lebensgefährlichen Verletzungen führen).
● Bei laufendem Betrieb entwickeln die Lampe viel Wärme, wenn an der Temperatur des Gehäuses zu spüren ist, Vorsicht vor Verbrennungen.
● Die Stimpampe sperren oder die Batterien/Akkus entnehmen, um ein ernsthaftes elektrisches Verbrechen zu verhindern.
● Die Lampe nicht in einem geschlossenen, feuergefährlichen Behälter, entflammender Umgebung wie Tasche oder Rucksack befinden.
● Die LEDs der Stimpampe können nicht ausgetauscht werden; fällt eine LED aus, so muss die komplette Lampe ersetzt werden.

(DEUTSCH) STIRNLAMPE FENIX HL45R

● 1000 lm max. Ausgangsleistung, 220 m max. Reichweite.
● Ausgestattet mit einer Luminus SFT25R kaltenweißen LED und einer OSRAM GR Q5SPA1.23 roten LED mit einer Leuchtdauer von jeweils 50.000 Stunden.
● Drehregler mit Sperrfunktion/OFF und Moduswahl.
● Drehbarer Fokusring für die Wahl zwischen Spot- und Flutlicht.
● Gestensteuerung - die Stirnlampe kann mit einer Handbewegung an- und ausgeschaltet werden.
● Betrieben mit einem 1900mAh-Akku und kompatibel mit drei AAA Batterien/NiMH-Akkus.
● Laden mittels USB-C.
● Gehäuse aus hochwertigem Aluminiumlegierung.
● Geschützt nach IP66 bis zu einer Fallhöhe von 1 m.
● Stirnlampe (inkl. Halterung): 78,2 × 44,5 × 44,5 mm.
● Gewicht: 133 g (inkl. Akku und Stirnband).

BEDIENUNGSANLEITUNG

An/aus
An: Bei ausgeschalteter Lampe, den Drehregler im Uhrzeigersinn von "OFF" auf den gewünschten Modus stellen um die Lampe zu entsperren und einzuschalten.
Aus: Bei ausgeschalteter Lampe, den Taster für 0,5 Sekunden gedrückt halten um die Lampe zu entsperren und einzuschalten.

Modus wählen
Bei eingeschalteter Lampe, den Drehregler im Uhrzeigersinn drehen um zwischen Niedrig-Mittel-Hoch-Turbo zu wählen.
Alternativ den Taster für 0,5 Sekunden gedrückt halten um die Lampe auszuschalten.

Ausgangsleistung wählen
Weißlicht-Modus: Bei eingeschalteter Lampe, den Taster kurz betätigen um die Leuchte in Niedrig-Mittel-Hoch-Turbo zu schalten.
Rotlicht-Modus: Im Rotlicht-Modus, den Taster kurz betätigen um zwischen Niedrig-Mittel-Hoch-Blinken zu wählen.

Gestensteuerungsfunktion
An: Bei ausgeschalteter Lampe, den Taster 6 Sekunden gedrückt halten bis

AVVERTENZE

● Tenere lontano dalla portata dei bambini!
● NON puntare la lampada direttamente negli occhi di nessuno!
● NON posizionare la testa della lampada vicino a oggetti infiammabili, le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e renderli infiammabili o causare incendi!
● NON utilizzare la lampada in modi inappropriati, ad esempio tenendola vicino al corpo, poiché questo potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali in caso di guasto della lampada frontale o della batteria interna!
● Questa lampada accumulerà una notevole quantità di calore durante il funzionamento. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
● Bloccare la lampada o rimuovere la batteria per evitare l'attivazione accidentale quando la lampada è collocata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini!
● L'ED di questa lampada frontale non sono sostituibili; quindi è necessario sostituire l'intero proiettore quando uno qualsiasi dei LED raggiunge la fine della sua durata di vita.

(ITALIANO) TORCIA FRONTALE FENIX HL45R

● Potenza massima 1000 lumen, distanza massima del fascio 220 metri.
● Utilizza un LED bianco freddo Luminus SFT25R e un LED rosso OSRAM GR Q5SPA1.23 con una durata di 50.000 ore ciascuna.
● Combinazione di interruttore rotante e interruttore elettronico per la funzione di blocco, il cambio di modalità e la selezione dell'uscita.
● Anello di messa a fuoco rotabile per passare da faro a proiettore.
● Funzione di rilevamento dei gesti: la lampada frontale può essere accesa o spenta con un gesto della mano.
● Alimentata da una batteria da 1900 mAh e compatibile con tre batterie AAA.
● Carica USB di tipo C.
● La custodia anteriore è realizzata in lega di alluminio di alta qualità, che offre grande robustezza, resistenza all'usura e prestazioni termiche.
● Protezione IP66 e resistenza agli urti di 1 metro.
● Faro (incluso supporto): 78,2 × 44,5 × 44,5 mm.
● Peso: 133 g (compresa batteria e fascia).

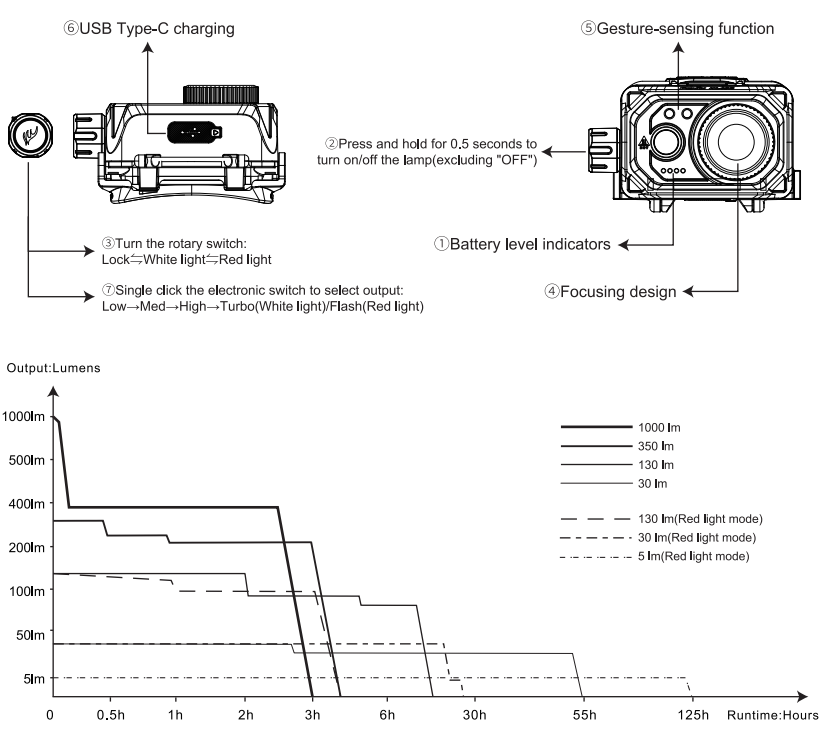
ISTRUZIONI OPERATIVE

On/off
On: Con la lampada bloccata, ruotare l'interruttore rotante in senso orario da "OFF" a qualsiasi modalità designata per sbloccare e accendere la lampada.
Con la lampada sbloccata, premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per accendere la lampada.
Off: la lampada accesa, ruotare l'interruttore rotante in senso antiorario su "OFF" per bloccare e spegnere la lampada oppure tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per spegnere la lampada.

Cambio Modalità
Con la lampada spenta, ruotare il selettore in senso orario per scorrere tra la modalità Blocco/Modalità luce bianca/Modalità luce rossa.

Selezione dell'output
Modalità luce bianca: con la lampada accesa, fare clic una volta sull'interruttore elettronico per scorrere tra Basso-Medio-Alto-Flash.
Modalità luce rossa: in modalità luce rossa, fare clic una volta sull'interruttore elettronico per scorrere tra Basso-Medio-Alto-Flash.

Funzione di rilevamento dei gesti
Con la lampada spenta, tenere premuto l'interruttore elettronico per 6 secondi e la lampada lampeggerà due volte all'uscita bassa della modalità per accendere, indicando che la funzione di rilevamento dei gesti è abilitata.
Off: con la lampada spenta, tenere premuto l'interruttore elettronico per 6 secondi e la lampada lampeggerà otto volte all'uscita bassa della modalità e



TECHNICAL PARAMETERS								
ANSI/PLATO FL1	WHITE LIGHT MODE			RED LIGHT MODE				
	TURBO	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	FLASH
OUTPUT	1000 lumens	350 lumens	130 lumens	30 lumens	130 lumens	30 lumens	5 lumens	5 lumens
RUNTIME	3 hours*	12 hours	40 minutes	54 hours	20 hours	20 minutes	124 hours	240 hours
DISTANCE	220 meters	135 meters	82 meters	39 meters	27 meters	9 meters	4 meters	/
INTENSITY	12067 candela	4533 candela	1660 candela	375 candela	180 candela	22 candela	4 candela	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter							
WATERPROOF	IP66							

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results of testing at 21±3°C and humidity of 50%~80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.

*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability
Fenix ARB-LP1900	Dedicated battery	3.8 V	Recommended ✓
Alkaline Battery	AAA	1.5 V	Usable ✓
Ni-MH Battery	AAA	1.2 V	Usable ✓
Rechargeable Battery (Li-Ion)	10440	3.7 V	Banned ✗

Do not mix batteries of different brands, sizes, capacities or types. Doing so may cause damage to the lamp or to the batteries being used.
Only use the recommended or usable batteries mentioned in this user manual. Using low-quality batteries or mismatching batteries (such as short-circuiting or overcharging) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries will not be covered by any Fenix warranty or liability. Using quality batteries with correct protection will reduce the potential for combustion or explosion. It is recommended to use a Fenix ARB-LP1900 battery.

BATTERY REPLACEMENT

Open the back battery cap to insert the battery in accordance with the polarity marks, then close the back battery cap.

CHARGING

1. Uncover the anti-dust cap and plug the USB Type-C side of the charging cable into the charging port of the lamp.
2. When charging, the indicators will flash from left to right to display the charging status. The four indicators will be constant-on after charging is completed.

Intelligent Memory Circuit
The lamp automatically memorizes the last selected output of each mode when users press and hold the electronic switch to turn off the lamp. When turned on again, the previously used output of the selected mode will be recalled.

技术参数									
ANSI/PLATO FL1	白光模式				红光模式				
	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	中亮档	低亮档	闪烁档	
亮度	1000流明(10瓦)	350流明(3.5瓦)	130流明(1.3瓦)	30流明(0.3瓦)	130流明(1.3瓦)	30流明(0.3瓦)	5流明(0.1瓦)	5流明(0.1瓦)	
续航时间	3小时*	4小时20分	12小时40分	54小时	4小时20分	25小时30分	124小时	240小时	
射程	220米	135米	82米	39米	27米	9米	4米	/	
射强	12067坎德拉	4533坎德拉	1660坎德拉	375坎德拉	180坎德拉	22坎德拉	4坎德拉	/	
防跌落高度	1米								
防护等级	IP66								

注:上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准,使用1节Fenix ARB-LP1900电池,在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下,在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而不同。

*极亮续航时间仅保留智能省电模式的累计续航。

开机状态下,当手势感应功能开启时,在头灯前方感应范围内挥手即可临时关闭头灯,再次挥手即可开启头灯前的档位;当手势感应功能关闭时,则不响应手势操作。

注:1. 手势感应范围为头灯正前方约10cm以内区域,且根据感应物体材质和颜色的不同,环境光、档位的亮度以及挥手速率的不同,感应范围会有差异。
2. 感应功能为红外感应,若头灯正前方有其他物体位于感应范围内,也会导致头灯出现误响应的情况。
3. 感应功能仅能控制头灯前侧档位上的开关和关机,不可切换档位和模式。
4. 感应功能开启时临时关闭头灯,此时头灯处于待机状态,时间过久会耗电如量。如长时间不使用头灯,请将旋钮旋至"OFF"锁定档位,以节省电量。

智能记忆
关机状态下,长按侧面解锁开关时,头灯会自动记忆各模式的亮度档位,开机后会以当前最后一次关机前的档位启动工作。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用
Fenix ARB-LP1900	专用电池	3.8V	推荐 ✓
碱性电池	AAA	1.5V	可用 ✓
镍氢电池	AAA	1.2V	可用 ✓
可充电锂电池	10440	3.7V	禁止使用 ✗

电池更换
打开头灯电池后盖,注意按照正负极标识正确地装入电池,扣紧后盖后即可进入待机状态。

充电说明

1. 拆开头灯充电口防尘帽,将充电线的C端插入头灯充电口。
2. 充电过程中,电量指示灯亮起,显示剩余电量情况,3秒后自动熄灭。
3. 关机状态下,对于Fenix ARB-LP1900电池,电量耗尽后,最快充满时间约3小时(适配器需支持5V/1A及以上)。
4. 充电过程中,头灯仅能开启低亮度档位使用。
5. 由于电池会缓慢自放电,建议长时间不使用本产品时,每四个月进行一次充电操作,以免电池受损。

电量显示
关机状态下单击按键,电量指示灯亮起,显示剩余电量情况,3秒后自动熄灭。
关机状态下长按侧面解锁开关时,电量指示灯自动亮起,3秒后熄灭。
4颗灯常亮代表电量范围: 100%-80%

TECHNISCHE DATEN									
ANSI/PLATO FL1	WEIßLICHT-MODUS				ROTTLICHT-MODUS				
	TURBO	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	BLINKEN	
AUSGANGSLEISTUNG	1000 lm	350 lm	130 lm	30 lm	130 lm	30 lm	5 lm	5 lm	
LAUFEITZ	3 Std.*	4 Std. 20 Min.	12 Std. 40 Min.	54 Std.	4 Std. 20 Min.	25 Std. 30 Min.	124 Std.	240 Std.	
REICHWEITE	220 m	135 m	82 m	39 m	27 m	9 m	4 m	/	
LEUCHTSTÄRKE	12067 cd	4533 cd	1660 cd	375 cd	180 cd	22 cd	4 cd	/	
FALLHÖHE	1 m								
WASSERDICHTIGKEIT	IP66								

Hinweis: Gemäß dem ANSI/PLATO FL1-Standard wurden die angegebenen Werte unter Verwendung eines ARB-LP1900-Fenix-Akkus bei einer Temperatur von 21°C ± 3°C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% ~ 80% unter Laborbedingungen von Fenix ermittelt. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Arbeitsumgebung und verwendeten Batterien/Akkus variieren.

*Die Leistung in der Stufe Turbo wird als Gesamtlauzeit angegeben, einschließlich der reduzierten Leistung, die aufgrund der internen Temperaturerreichung ausgelöst wird.

die Lampe 2x rot blinkt und so die Aktivierung der Gestensteuerung bestätigt. Aus: Bei ausgeschalteter Lampe, den Taster 6 Sekunden gedrückt halten bis die Lampe 6x rot blinkt und so die Deaktivierung der Gestensteuerung bestätigt.

Gestensteuerung, Lampe ein- und ausschalten
Bei eingeschalteter Lampe und aktivierter Gestensteuerung die Hand in Sensorreichweite vor der Lampe bewegen um sie in der zuvor genutzten Stufe einzuschalten. Bei ausgeschalteter Lampe und deaktivierter Gestensteuerung reagiert sie auf keinerlei Bewegungen.
An: Bei eingeschalteter Lampe und der Gestensteuerung aktiviert ist, den Taster für 0,5 Sekunden drücken um Lampe sowie Gestensteuerung auszuschalten, sie reagiert dann auf keine Bewegung mehr.

Hinweise:
1. Der Erfassungsbereich liegt etwa 10 cm vor der Lampe und kann je nach Material und Farbe des zu erfassenden Objekts, dem Umgebungslicht, der gewählten Helligkeitsstufe und der Bewegungsgeschwindigkeit variieren.
2. Die Gestensteuerung ist eine Infrarotsteuerung. Innerhalb des Erfassungsbereichs kann die Lampe durch Winken mit der Hand ein- oder ausgeschaltet werden, wenn sich andere Objekte vor der Lampe innerhalb des Erfassungsbereichs befinden, wird die Lampe ebenfalls ein- oder ausgeschaltet.
3. Die Gestensteuerung kann die Lampe nur in der aktuellen Helligkeitsstufe ein- und ausschalten und kann nicht den Modus und die Helligkeitsstufe ändern.
4. Wenn die Gestensteuerung aktiviert ist, schaltet das Winken mit der Hand die Lampe nur temporär aus. Ab diesem Zeitpunkt befindet sich die Lampe in einem Standby und verbraucht weiterhin Energie. Den Drehregler auf "OFF" stellen um Strom zu sparen, wenn die Lampe lange nicht benutzt wird.

Intelligente Memory-Funktion
Die Lampe speichert die zuletzt genutzte Helligkeitsstufe in jedem Modus, wenn sie mit dem Taster ausgesetzt wird. Beim erneuten Einschalten startet sie in dieser zuletzt genutzten Helligkeitsstufe.

Geeignete und ungeeignete Batterien/Akkus

Bezeichnung	Typ	Spannung	Verwendung
Fenix ARB-LP1900	Spezial-Akku	3.8 V	Empfohlen ✓
Alkal-Batterien	AAA	1.5 V	Möglich ✓
Ni-MH-Akkus	AAA	1.2 V	Möglich ✓
Li-Ionen-Akkus	10440	3.7 V	Verboten ✗

Keine Batterien/Akkus unterschiedlicher Marken, Größen, Kapazitäten oder Typen verwenden. Mischen unterschiedlicher Batterien/Akkus kann zu Schäden an der Lampe und deren Batterien/Akkus führen.
Nur die in der Bedienungsanleitung empfohlenen Batterien/Akkus verwenden! Zellschäden oder Kurzschlüsse, die durch falsche Batterien/Verpackungen verursacht werden, gehen als vom Benutzer verursachte Schäden und sind nicht von der Garantie oder Haftung von Fenix abgedeckt. Es wird empfohlen, ein ARB-LP1900-Fenix-Akku zu verwenden.

AKKU/BATTERIE WECHSELN
Das richtige Batteriefach öffnen und den/die Akku(s)Batterie(n) entsprechend der Polaritätsmarkierungen einlegen, dann wieder verschließen.

LADEN
1. Die Staubschutzkappe öffnen und den USB-C-Stecker des Ladekabels in den Ladeanschluss der Lampe stecken.
2. Während des Ladevorgangs blinken die vier Lade-Kontroll-LEDs von links nach rechts um den Fortschritt des Ladens anzuzeigen. Nach Beenden des Ladevorgangs leuchten die vier LEDs permanent.
3. Bei ausgeschalteter Lampe und unter Verwendung eines 5V/1A-Ladeegerätes beträgt die normale Ladezeit des in der Lampe verwendeten ARB-LP1900-Fenix-Akkus ungefähr 3 Stunden vom Zustand "komplett entladen" zu "vollständig aufgeladen".

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	MODALITÀ LUCE BIANCA			MODALITÀ LUCE ROSSA				
	TURBO	ALTO	MEDIO	BASSO	ALTO	MEDIO	BASSO	FLASH
OUTPUT	1000 lumen	350 lumen	130 lumen	30 lumen	130 lumen	30 lumen	5 lumen	5 lumen
DURATA	3 ore*	4 ore 20 minuti	12 ore 40 minuti	54 ore	4 ore 20 minuti	25 ore 30 minuti	124 ore	240 ore
DISTANZA	220 metri	135 metri	82 metri	39 metri	27 metri	9 metri	4 metri	/
INTENSITÀ	12067 candele	4533 candele	1660 candele	375 candele	180 candele	22 candele	4 candele	/
RESISTENZA IMPATTO	1 metro							
WATERPROOF	IP66							

Note: in accordo con lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i test di laboratorio utilizzando una batteria Fenix ARB-LP1900 alla temperatura di 21±3°C e umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.

*L'output Turbo è misurato nel totale del tempo di funzionamento, incluso l'output a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione previsto dal design.

rossa, indicando che la funzione è disabilitata.

Rilevamento dei gesti: on/off
Con la lampada accesa e la funzione di rilevamento dei gesti attivata, agitare la mano all'interno del raggio di rilevamento davanti alla lampada per accendere la lampada, e la lampada lampeggerà due volte all'uscita bassa della modalità per accendere, indicando che la funzione di rilevamento dei gesti è abilitata. Tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per spegnere la lampada. Dopo questa azione, non risponderà ad alcuna operazione di movimento.

Nota:
1. Il campo di rilevamento è di circa 10 cm davanti alla lampada e può variare leggermente a seconda della modalità e del colore dell'oggetto rilevato, della luce ambientale, della luminosità dell'uscita selezionata e della velocità di movimento.
2. La funzione di rilevamento dei gesti funziona tramite infrarossi. All'interno del campo di rilevamento, accendere o spegnere la lampada agitando una mano, ma se ci sono altri oggetti davanti alla lampada all'interno del campo di rilevamento, anche la lampada verrà accesa o spenta.
3. La funzione di rilevamento dei gesti può controllare l'accensione e lo spegnimento della luce solo nella modalità di illuminazione corrente e non cambierà la modalità e la fascia.
4. Quando la funzione di rilevamento dei gesti è abilitata, agitare la mano spegnerà la lampada solo temporaneamente. In questo momento, la lampada è in modalità standby e l'energia verrà consumata per un lungo periodo. Ruotare l'interruttore rotante su "OFF" per risparmiare energia se la lampada non verrà utilizzata per un lungo periodo.

Circuito di memorizzazione intelligente
Quando la lampada è accesa e la funzione di rilevamento dei gesti è abilitata, tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per spegnere la lampada. Dopo questa azione, non risponderà ad alcuna operazione di movimento.

Nota:
1. Il campo di rilevamento è di circa 10 cm davanti alla lampada e può variare leggermente a seconda della modalità e del colore dell'oggetto rilevato, della luce ambientale, della luminosità dell'uscita selezionata e della velocità di movimento.
2. La funzione di rilevamento dei gesti funziona tramite infrarossi. All'interno del campo di rilevamento, accendere o spegnere la lampada agitando una mano, ma se ci sono altri oggetti davanti alla lampada all'interno del campo di rilevamento, anche la lampada verrà accesa o spenta.
3. La funzione di rilevamento dei gesti può controllare l'accensione e lo spegnimento della luce solo nella modalità di illuminazione corrente e non cambierà la modalità e la fascia.
4. Quando la funzione di rilevamento dei gesti è abilitata, agitare la mano spegnerà la lampada solo temporaneamente. In questo momento, la lampada è in modalità standby e l'energia verrà consumata per un lungo periodo. Ruotare l'interruttore rotante su "OFF" per risparmiare energia se la lampada non verrà utilizzata per un lungo periodo.

RICARICA
1. Scoprire il cappuccio antipolvere e collegare il lato USB Type-C del cavo di ricarica alla porta di ricarica della lampada.
2. Durante la ricarica, gli indicatori lampeggeranno da sinistra a destra per visualizzare lo stato di ricarica. I quattro indicatori rimarranno costantemente accesi una volta completata la ricarica.



FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China



61.149.221.131-A1-20241025

3. With the lamp turned off, the normal charging time of using a Fenix ARB-LP1900 battery is about 3 hours from starting to fully charged with a 5 V/1 A or above charging adapter.

1. Only Low outputs can be operated while charging.
2. Recharge a stored lamp every four months to maintain the optimum performance of the battery.

BATTERY LEVEL INDICATION
With the lamp turned off, single click the electronic switch to check the battery level. The light will flash once again and the indicator(s) will go out, or without any operation the indicator(s) will last for 3 seconds. The time the light is turned on, the indicator(s) will show the current battery level and will last for 3 seconds.
Four lights on: 100% - 80%
Three lights on: 80% - 60%
Two lights on: 60% - 40%
One light on: 40% - 20%
One light flashes: 20% - 1%
*Note: This feature only works with a Fenix ARB-LP1900 battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION
The lamp will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the lamp reaches a temperature of 55°C or higher, or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature

</